



Servicedocument keuzedelen Engels geldig vanaf 1 augustus 2017

Vanaf juli 2017 zijn twee nieuwe keuzedelen Engelse taal beschikbaar. Deze keuzedelen maken het mogelijk dat studenten vanaf schooljaar 2017-2018 centraal examen doen en bij doorstroom vrijstelling krijgen voor het generieke deel Engelse taal in de niveau 4 opleiding. Om onnodige dubbelingen te voorkomen, komen de keuzedelen Engels in de beroepscontext B1 en B2 per 1 januari 2018 te vervallen. In dit artikel vertellen we hier meer over.

✚ Wat er verandert

- Per 1 juli 2017 komen er keuzedelen Generiek Engels A2/B1 en B1/B2.
- Vanaf 1 januari 2018 vervallen keuzedelen Engels in de beroepscontext B1 en B2
- Het keuzedeel Engels in de beroepscontext A2 blijft bestaan.

Was	wordt ¹
Engels in de beroepscontext A2	Engels in de beroepscontext A2
Engels in de beroepscontext B1	Generiek Engels A2-B1 (wettelijke minimum-eis)
Engels in de beroepscontext B2	Generiek Engels B1-B2

✚ Redenen voor de vervanging van de keuzedelen

- Veel scholen bieden keuzedelen Engels in de beroepscontext aan. Deze keuzedelen zijn niet alleen relevant in de beroepscontext van de student, maar ook als voorbereiding voor niveau 3 studenten op doorstroom naar mbo-4.
- Het keuzedeel Engels in de beroepscontext heeft een aantal belangrijke nadelen, die opgelost worden door de eisen van dit keuzedeel zodanig aan te passen dat deze identiek worden aan de eisen van het generieke examenonderdeel Engels.

✚ Beperkingen van de keuzedelen Engels in de beroepscontext.

- *Het te examineren niveau ligt niet vast*
In de keuzedelen Engels in de beroepscontext staan twee ERK niveaus opgenomen. De school kan kiezen welk onderdeel (lezen, luisteren, spreken, gesprekken voeren en schrijven) op welk ERK niveau wordt geëxamineerd. Hierdoor blijkt uit het behalen van het keuzedeel niet eenduidig welk ERK niveau wordt beheerst.
- *Geen automatische vrijstelling voor generieke eisen*
In mbo-4 moeten studenten voldoen aan generieke eisen Engels. Hoewel het keuzedeel Engels in de beroepscontext B1 wel tot het in niveau 4 voorgeschreven niveau leidt, mag een examencommissie de student hier geen automatische vrijstelling voor geven. Dit is omdat:
 - De eisen niet 100% identiek zijn
 - Het gebruik van het centraal examen niet altijd mogelijk is:
 - In studiejaar 2016-2017 is het niet toegestaan om het centrale examen af te nemen bij niveau 3 studenten.
 - Hoewel het vanaf studiejaar 2017-2018 wel is toegestaan om het centraal examen te gebruiken voor dit keuzedeel, is het niet mogelijk om hiermee de eisen voor lezen en luisteren volledig te examineren. Hiervoor is de context van het centrale examen te generiek. Er zou dus naast het centrale examen een aanvullend examen voor deze onderdelen moeten worden gebruikt.
- *Niet inzetten als reeds behaald keuzedeel in een niveau 4 opleiding*
Keuzedelen die in een opleiding op niveau 3 zijn behaald, kunnen vaak ook in niveau 4 worden ingezet binnen de keuzedeelverplichting. Dit geldt voor keuzedelen die gekoppeld zijn aan zowel de mbo-3 als de mbo-4 opleiding maar kan ook gelden voor andere keuzedelen die in de vorige opleiding zijn gevolgd en (naar het oordeel van de examencommissie) geen overlap hebben met de kwalificatie. Zo voorkom je dat studenten bij een niveau 4 opleiding met een nominale studieduur van drie jaar, drie nieuwe keuzedelen moeten behalen.

¹ De nieuwe keuzedelen krijgen een nieuw crebo-nr



Op dit moment geldt dat de eisen van het keuzedeel Engels in de beroepscontext overlappen met de generieke eisen in alle mbo-4 opleidingen. Studenten kunnen met dit keuzedeel in mbo-4 geen aanspraak maken op vrijstelling van de keuzedeelverplichting voor dit keuzedeel. De consequentie is dat studenten alsnog examens doen in de generieke eisen Engels en een nieuw keuzedeel volgen om aan de keuzedeelverplichting te voldoen.

✚ Voor de mbo-instellingen betekent dit

- *Vrijstelling is mogelijk voor generiek*
 Een keuzedeel A2/B1, geeft recht op vrijstelling voor de generieke eisen op mbo-4. Ditzelfde geldt voor het keuzedeel B1/B2. Voor deze vrijstelling gelden dezelfde eisen als voor vrijstelling voor behaalde examens voor de generieke eisen. Zie servicedocument [vrijstelling examinering Nederlandse taal, rekenen en Engels](#).
- *Alle voorwaarden generieke eisen gelden*
 Voor het behalen van het keuzedeel moet gebruik worden gemaakt van het centrale examen en gelden alle voorwaarden die gelden voor de instellings- en centrale examinering van de generieke eisen Engels.
- *Beroepsgericht onderwijs blijft mogelijk*
 Het onderwijs kan in een beroepsgerichte context worden verzorgd. Er wordt toegewerkt naar het betreffende ERK niveau.
- *Beroepsgerichte examinering instellingsdeel blijft mogelijk.*
 Het is mogelijk om de instellingsexamens in een beroepsgerichte context vorm te geven.

✚ Overeenkomsten en verschillen tussen Engels in de beroepscontext en Engels generiek.

	In beroepscontext	generiek
beheersing ERK niveau	In het keuzedeel staan twee ERK niveaus beschreven waarbij de school de ruimte heeft om te bepalen welke taalvaardigheid op welk niveau worden afgesloten	Keuzedeel sluit aan bij eisen zoals die voor generiek examenonderdeel in Examen- en kwalificatiebesluit beroepsopleidingen WEB zijn beschreven
Inhoud	Toegeschreven naar de beroepscontext Aanvullende eis rond cultuur	Identiek aan generieke eisen.
Type examen	School bepaalt voor alle onderdelen hoe wordt geëxamineerd.	Centraal examen wordt afgenomen voor onderdelen lezen en luisteren, spreken, schrijven en gesprekken voeren via instellingsexamen.
Uitslagbepaling	School bepaalt weging tussen examenonderdelen en cesuur binnen examens.	Cesuur centraal examen ligt wettelijk vast, weging tussen centraal/instellingsexamen ligt wettelijk vast.
Moment van examinering	Bepaalt de school.	Centrale examens kunnen allen worden afgenomen in vastgelegde periodes.



Overgangssituatie

Voor studenten die al hebben gekozen voor een keuzedeel Engels in de beroepscontext zijn er bepalingen en adviezen. Deze adviezen hangen af van het moment waarop zij hun keuzedeel willen afsluiten.

	Regel	advies
Afsluiten voor 1 aug 2017	<p>Keuzedeel Engels in de beroepscontext moet met instellingsexamens worden afgesloten.</p> <p>Er mag in studiejaar 2016-2017 geen gebruik worden gemaakt van het centrale examen door niveau 3 studenten.</p>	<p><u>Onderdelen spreken, gesprekken voeren en schrijven:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de examens die studenten doen, voldoen aan dezelfde (kwaliteits)eisen die in niveau 4 gelden voor deze examens. • Zorg dat studenten al deze onderdelen op hetzelfde niveau doen. • Zorg voor goede documentatie van de afgelegde examens, de inhoud hiervan en het niveau. • Zorg dat uit de documentatie duidelijk blijkt welk resultaat er is behaald voor de taalvaardigheidsonderdelen en welk resultaat voor de specifieke cultuuraspecten. <p>Zo kan de student vrijstelling aanvragen voor het instellingsdeel van de generieke examinering voor Engels.</p> <p><u>Onderdelen lezen en luisteren</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat studenten toewerken naar niveau B1. • Laat studenten tijdig weten dat zij in niveau 4 het centrale examen moeten doen.
Gestart voor 1 aug 2017, afsluiten na 1 aug 2017	<p>Keuzedeel Engels in de beroepscontext moet met instellingsexamens worden afgesloten.</p> <p>Er mag geen gebruik worden gemaakt van het centrale examen.</p> <p>Keuzedeel Engels generiek moet met een centraal examen en instellingsexamen worden afgenomen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bespreek de situatie met de studenten. • Schrijf de student, als hij voor vrijstelling in aanmerking wil komen, per 1 aug. over naar het nieuwe keuzedeel. • Wacht met het examineren van de onderdelen lezen en luisteren tot de eerste periode waarin er centrale examens Engels worden afgenomen. • De onderdelen spreken, gesprekken voeren en schrijven kunnen wel voor 1 aug worden afgerond, mits hierbij gebruik wordt gemaakt van examens die voldoen aan dezelfde (kwaliteits)eisen die in niveau 4 gelden voor deze examens.
Gestart na 1 aug 2017		De nieuwe keuzedelen zijn beschikbaar. De student kan deze dus kiezen.
Uitfasering: De 'oude keuzedelen verdwijnen per 1 jan 2018 uit het aanbod. Daarna kunnen ze niet meer worden gekozen. Studenten die ze gekozen hebben (ook al zijn ze nog niet gestart), mogen deze keuzedelen afronden.		